

2009

CATALOGUE
KATALOG

•SKOL VREIZH.

embannadurioù - éditions

Vous aimez
la Bretagne ?
Ha troet kaer oc'h gant Breizh ?



ISBN : 978-2-915623-59-8

BEAUX LIVRES

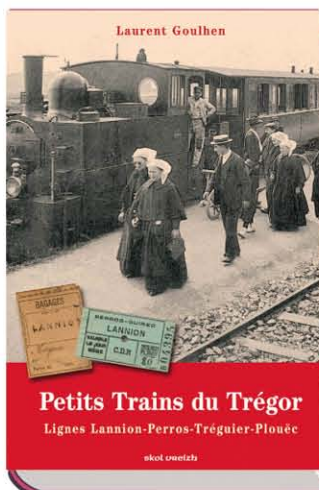
La Recouvrance, *carnets de bord.*

Hervé Grall, préface d'Hervé Hamon.

Mise à l'eau lors des fêtes maritimes de Brest en 1992, La Recouvrance est un symbole de la réappropriation du patrimoine maritime breton. La construction du bâtiment fut une aventure ainsi que ses premières croisières, de "réglage", sur des mers parfois rudes : Manche, mer du Nord, Baltique, vers des rivages plus hospitaliers : ports hanséatiques, Irlande, Euskadi, Galice.

Hervé Grall, l'un des pères de La Recouvrance nous livre les émotions du marin découvrant les réactions à la mer d'un navire, né d'un rêve un peu fou.

22 x 30 cm., tout quadri., 160 p. **35 €**



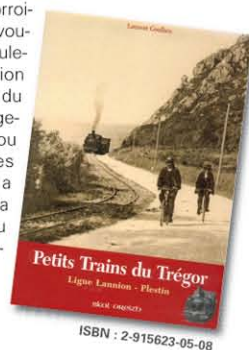
ISBN : 978-2-915623-50-5

Petits Trains du Trégor

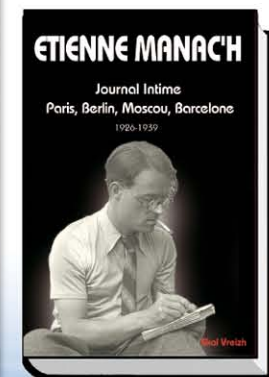
Ligne Lannion-Perros-Tréguier-Plouëc
Laurent Goulhen

Un siècle d'histoire trégorroise, riche en anecdotes savoureuses et en profonds bouleversements : construction des ponts, transformation du port de Tréguier, aménagement littoral perrosien ou encore les deux Guerres mondiales. Le "Petit train" a largement contribué à la notoriété nationale du Trégor ainsi qu'à son développement économique.

22 x 30 cm., 190 p. - **30 €**



ISBN : 2-915623-05-08



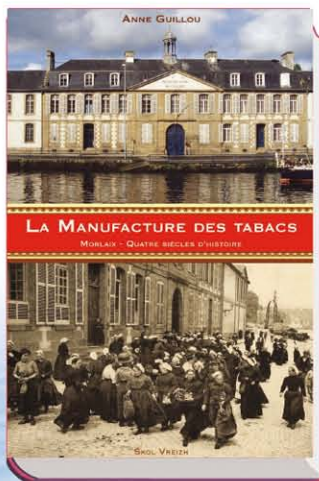
ISBN : 978-2-915623-46-8

Étienne Manac'h *Journal Intime*

*Paris, Berlin, Moscou,
Istanbul - 1926-1939*

La première partie du journal intime d'un fils de maçon qui, nommé ambassadeur par de Gaulle, représentera, bien plus tard, la France à Pékin, se lit comme un roman d'apprentissage : amitié, jouissances et souffrances de l'amour, engagement politique dans une France agitée de mille courants contraires, dans une Europe en proie aux totalitarismes.

700 p. ; 16 x 24 cm. **29 €**



ISBN : 978-2-915623-43-7

Petits trains du Trégor Ligne Lannion-Plestin L. Goulhen.

C'est le Trégor au siècle des Petits Trains : conflits d'intérêt, anecdotes pittoresques, aventure technique... 1916-1921.

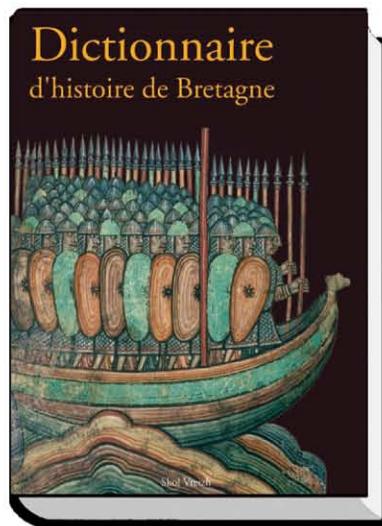
136 p. ; 22 x 30 cm. **28 €**

La Manufacture des tabacs *- Morlaix - quatre siècles d'histoire*

Anne Guilloù

Ce livre retrace l'histoire de la Manu et donne la parole à ceux et celles qui l'ont faite ! Pendant près de quatre siècles, des milliers d'ouvriers et d'ouvrières ont produit des tabacs à priser, à mâcher, à fumer, souvent de mère en fille, dans des conditions parfois pénibles, mais avec la garantie de l'emploi, un salaire et des avantages sociaux appréciables. Au XX^e s., la fin du monopole, la privatisation, l'hygiénisme anti-tabac ont mis à mort la Manu. Mais une autre page s'ouvre : un quartier de ville se bâtit, des activités nouvelles se créent. La Manu revit.

150 p., tout quadri., 22 x 30 cm. **31 €**



ISBN : 978-2-915623-28-7

101 auteurs, 910 articles

L'événement éditorial 2008 !

Le premier Dictionnaire d'Histoire de Bretagne

101 auteurs sous la coordination de Alain Croix, Jean-Christophe Cassard, Jean-Yves Veillard, Jean-René Le Quéau.

« Il s'agit là d'un outil précieux pour la connaissance et la compréhension du passé de la Bretagne. »

Joël Cornette - *L'Histoire*.

« La Bretagne à 5 départements a désormais son dictionnaire historique. »

Marc Le Duc - *Ouest France*.

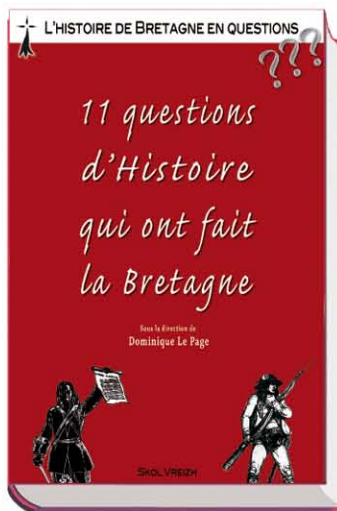
« ... chacun y trouve matière à titiller son intérêt. »

Alain Le Bloas - *Le Télégramme*.

« C'est un monument... un travail de cinq longues années pour un résultat exceptionnel. »

Yves Pouchard - *Le Parisien-Aujourd'hui en France*.

Carton., toilé, dorure, jaquette, 434 illustr., 67 cartes, 960 p. ; tout quadri, 22 x 30 cm. **89 €**



ISBN : 978-2-915623-55-0

HISTOIRE

Le meilleur de la recherche historique !

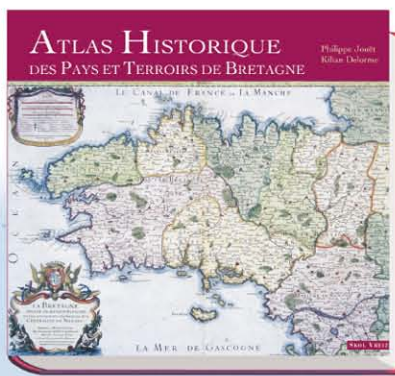
11 questions d'Histoire qui ont fait la Bretagne

11 auteurs sous la coordination de **Dominique Le Page**, Université de Nantes

C'est, autour de 11 thèmes historiques, un état de la recherche en Bretagne, des clarifications, qui nous aident à comprendre la construction de la Bretagne contemporaine.

Ce livre a aussi pour ambition de s'interroger sur l'existence ou non d'une singularité bretonne sur le plan historique et de se demander, au final, quelle doit être la place de l'Histoire dans la délimitation des cadres administratifs de la France contemporaine.

350 p. ; impression Nb, cahier quadri de 32 p., format 16 x 24 cm. **22 €**



ISBN : 978-2-915623-28-7

Atlas historique des pays et terroirs de Bretagne

Philippe Jouët

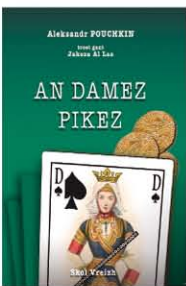
Quels sont les pays traditionnels de la Bretagne ? Quelle est leur origine ? Quelles sont leurs limites, leur histoire, leurs noms ?

Sont étudiés les premiers royaumes bretons de *Letavia*, les anciens pagi, les anciens doyennés et territoires, les neuf évêchés, les huit grandes baillies de Bretagne, les aires linguistiques et folkloriques. Pendant au moins mille ans des unités administratives et humaines cohérentes se sont renouvelées de façon étonnamment régulière par les terroirs ethnographiques des XIX^e et XX^e siècles (les *giziou*). A l'heure de la redéfinition des espaces régionaux européens, l'ancienneté et la validité de ce tissu sont un atout supplémentaire pour une Bretagne consciente d'elle-même.

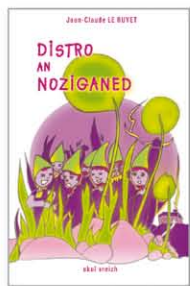
164 p. ; tout quadri, format 20 x 24 cm. **38 €**

De la province à la région Bretagne • Les États de Bretagne sous l'Ancien Régime • La fin de la province de Bretagne (1774-1791) • Aux origines du découpage régional – **Des événements marquants qui ont fait l'Histoire de Bretagne** • La Ligue (1589-1598) • Bonnets rouges et Bonnets bleus (1675) • Pontcallec • Le duc d'Aiguillon, La Chalotais et l'Affaire de Bretagne • La Chouannerie • Les Bretons et la guerre de 14-18 – **Genèse d'une image, histoire d'une langue...** • Fiction et fonctions de la Bretagne au XIX^e siècle • Qu'est-ce que le breton ? La question de la langue.

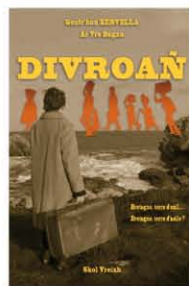
BRETON - BREZHONEG LEVRIOÙ NEVEZ



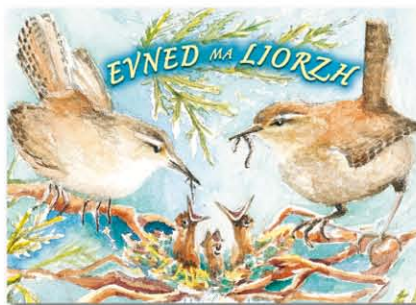
ISBN : 978-2-915623-61-1



ISBN : 978-2-915623-53-6



ISBN : 978-2-915623-64-2



ISBN : 978-2-915623-52-9

64 p. ; tout quadri 22 x 30 cm.

15 €

24 aquarelles originales, 64 pages en quadrichromie.

Evned ma liorz - Oiseaux de mon jardin

Madalen an Amour - 24 a zourlivioù gant Yvette Le Louët.

24 istor evned – pe laboused –, evned hon bro, annezerien pe dreminidi, o kontañ o beajoù, oc'h en em chikanañ alies, oc'h en em garout a-wechoù ; hag oc'h en em lazhañ zoken ! (skrivet en ur yezh pinvidik, bev ha resis).

24 histoires d'oiseaux qui sont racontées ici en breton : des oiseaux de nos régions, sédentaires ou migrateurs, qui se racontent leurs voyages, se disputent souvent, s'aiment parfois ; ils en arrivent même à s'entretenir ! Dans une langue riche, alerte et précise.

Illustré de 24 aquarelles d'Yvette Le Louët.

An damez pikez
Alexandre Pouchkine
traduit par Jakeza al Lae
12 x 18,5 cm., 72 p. **6 €**

Distro an noziganed
Poèmes pour enfants,
de Jean-Claude Le Ruyet
12 x 18,5 cm., 192 p. **10 €**

Divroañ
Bretagne terre d'exil...
Bretagne terre d'asile ?
de Goulc'han Kervella/Ar Vro Bagan
12 x 18,5 cm., 112 p. **8 €**

**Lennegezh ar brezhoneg en XX^{vet} kantved
Anthologie de la littérature bretonne au XX^e siècle
Levrenn 3 - Tome 3 - 1945-1968 (Francis Favereau)**

1 – AL LENNEGEZH A « SPERED BROADEL »
– Al Liamm / Tir Na N-Og abaoe 1945.

2 – HERVEZ SPERED AR « BATRIOTED »
– Brud & Brud Nevez adal 1957
"Brud ar yez hag ar vro"

16 x 24 sm, 500 p., keinet, gant kartoñs, 2 liv – **33 €**

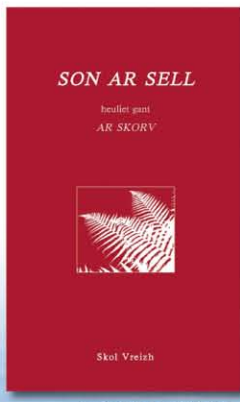
1 – LA LITTÉRATURE D'«ESPRIT NATIONAL»
– Al Liamm : une revue, un courant littéraire national dans la seconde partie du XX^e s.

2 – DANS LE SILLAGE DE LA RÉSISTANCE
– Brud : une revue, une sensibilité politique et linguistique pour la promotion du breton populaire.
16 x 24 cm, 500 p., relié cartonné, bichromie – **33 €**



ISBN : 978-2-915623-41-3

ISBN : 978-2-915623-40-6



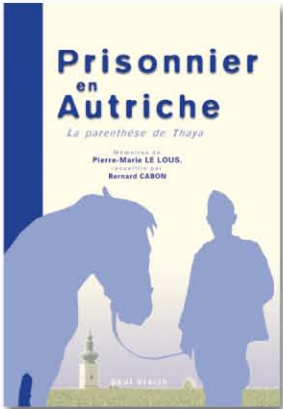
ISBN : 978-2-915623-60-4

**Son ar sell
suivi de Ar Skorv**

Herri Ar Borgn

Il ne manque que la harpe du barde à Herri Ar Borgn. Proche de la nature, ami des opprimés et des êtres accablés par le destin, il est gardien de la mémoire de sa Bretagne. Regard vif, oreille attentive, il nous mène sur les terres fertiles et merveilleuses de son jardin secret...
12 x 21 cm., 112 p. **12 €**

LES BRETONS DANS LA GUERRE



ISBN : 978-2-915623-19-8



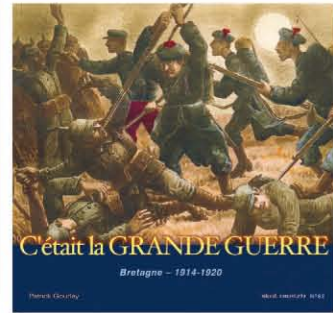
ISBN : 978-2-915623-37-6



ISBN : 978-2-915623-39-0



ISBN : 978-2-915623-10-9



ISBN : 978-2-915623-42-0

Prisonnier en Autriche La parenthèse de Thaya

Pierre-Marie Le Lous traduit du breton par B. Cabon.

La Drôle de guerre suivie de cinq années *entre parenthèses*, prisonnier dans le village autrichien de Thaya. En annexe, le témoignage du curé du village sur les conditions de vie des habitants pendant la guerre ainsi que ses convictions anti-hitlériennes.

192 p. ; 15 x 21 cm

20 €

On prie, vous souffrez... On les aura !

Olivier Le Dall

L'extraordinaire correspondance des poilus de Ploudalmézeau avec l'arrière. Derrière les mots, transparaît le quotidien tragique et les états d'âme de soldats bretons engagés dans un conflit qui entraîna le ralliement de l'Église à la République dans des manifestations de patriotisme difficilement compréhensibles aujourd'hui.

272 p. ; 15 x 21 cm

20 €

Mémoire retrouvée d'un jeune Patriote Landebaëron - Flossenbürg 1917-1945

A. Quilléveré

Dans une boîte d'archives mises au rebut, l'historien Alain Quilléveré découvre le parcours tragique d'Alfred Bihan : combats de mai/juin 1940, arrestation alors qu'il tentait de gagner la France Libre, déportation et mort au camp de Flossenbürg au printemps 1945.

272 p. ; 15 x 21 cm

20 €

Orages de Guerre sur l'Arrée - Le-Cloître-Saint- Thégonnec 1939-1945

François Mallégo

La vie d'un petit village des Monts d'Arrée, durant la guerre. Le quotidien rural ponctué de quelques actes de résistance, de drames isolés aussi. Mais, à la Libération, les américains progressant vers Brest rencontrèrent une vive résistance allemande précipitant les habitants dans des combats inattendus.

15 x 21 cm, 272 pages

+ CD audio en breton 25 €

C'était la Grande Guerre Bretagne 1914-1920

Patrick Gourlay

Comment fut pensée et vécue la Grande Guerre par les Bretons ? Si les poilus ont terriblement souffert au front, et si les civils ont vécu avec difficulté à l'arrière, les Bretons se percevaient comme les acteurs d'une lutte de "civilisation" contre la "barbarie" et non pas seulement comme des victimes.

20 x 22 cm, 84 pages

12 €



Bergen-Belsen Survivre aux camps nazis

Survivre malgré tout, malgré l'innommable... et témoigner. Témoigner soixante ans plus tard, sans se laisser emporter par les tourments de la mémoire, pour que rien ne s'efface. C'est ce que fait, avec dignité, Yves Léon, fils de paysan de Plouaret, engagé dans la Résistance, dénoncé, déporté, survivant du camp suprême des atrocités, **Bergen-Belsen**.

Également, le récit de la libération du camp par le lieutenant-colonel anglais M.V. Gonin ; ainsi qu'une préface de Simone Veil.

294 p. ; 15 x 21 cm, cartes et illustrations.

20 €

ISBN : 978-2-915623-11-2



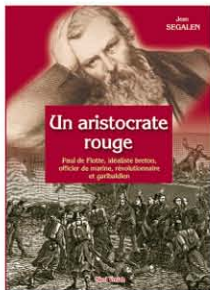
ISBN : 2-915623-18-X

Regards sur la croisière jaune

Le récit retrouvé d'un conducteur-mécanicien du groupe Pamir : Le carnet de route du Breton Charles Leroux donnent un regard de l'intérieur sur les conditions extrêmes d'une aventure hors du commun sur des terres lointaines. 100 photos inédites sur l'expédition Citroën en Asie + une mise en perspective historique par Patrick Gourlay.

132 p. ; 24,6 x 21 cm.

30 €



ISBN : 2-911447-31-4

Un aristocrate rouge Paul de Flotte, idéaliste breton...

Jean Ségalen

La vie d'un aristocrate landerneen d'exception : officier de marine, explorateur des mers du Sud avec Dumont d'Urville, révolutionnaire socialisant, député républicain de Paris en 1848, compagnon de Garibaldi, libérateur de la Sicile.

15 x 21 cm, 272 p., cahier couleures de 24 pages, cartes. 20 €



ISBN : 2-911447-88-3

Bourlingueur - Bretagne, Terre-Neuve, Algérie, Madagascar

Jean Breurec - Christian Le Meut

Le parcours hors du commun d'un marin de Gâvres, près de Lorient, des années 50 aux années 80. Respectueux des autres, soucieux des droits de chacun, Jean Breurec livre un témoignage fort, solidaire, sur la vie des marins-pêcheurs.

15 x 21 cm., 168 pages. Relié, couv. souple. Illustrations. 19 €

RÉCITS - DESTINS



ISBN : 2-915623-57-4

Mange tes nems, ça va refroidir !

Révélation d'un patron braqué

Jean-Pierre Le Roux

Le monde économique est un monde sans pitié. Jean-Pierre Le Roux, parti de rien, crée la société *Luang* et produit, pour la première fois en France, des nems et autres produits asiatiques. Mais le jeune entrepreneur conquérant à l'égo surdimensionné va bientôt se heurter aux grands intérêts commerciaux et financiers...

15 x 21 cm., 248 p.

18 €

Fañch Couer, un recteur en son royaume

Paul Meunier

Yves Pouliquen ou Fañch Couer, nom de plume du chroniqueur du *Courrier du Finistère*, était l'archétype même du recteur breton de la première moitié du XX^e siècle. Flamboyant, autoritaire, volontiers hâbleur, vaniteux parfois, le recteur de Tréflézec se comportait en véritable monarque en son royaume.

15 X 21 cm, 304 pages.

20 €



ISBN : 2-911447-52-2



ISBN : 2-903313-30-X

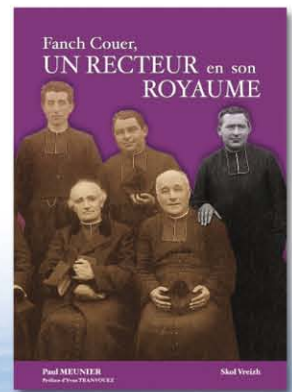
Les aventures de Jean Conan

Des glaces de Terre-Neuve aux champs de bataille de la Révolution, récit en 7 005 vers bretons et leur traduction en français.

21 x 29,7 cm., 320 p. Relié, toilé sous jaquette. 53,63 €

Les aventures extraordinaires du citoyen Conan

Traduit du breton par P. Combet, préface de Mona Ozouf. 15 x 21 cm., 271 p. Relié, rabats. 18,14 €



ISBN : 2-915623-44-4

